

Gemini 2 velocità

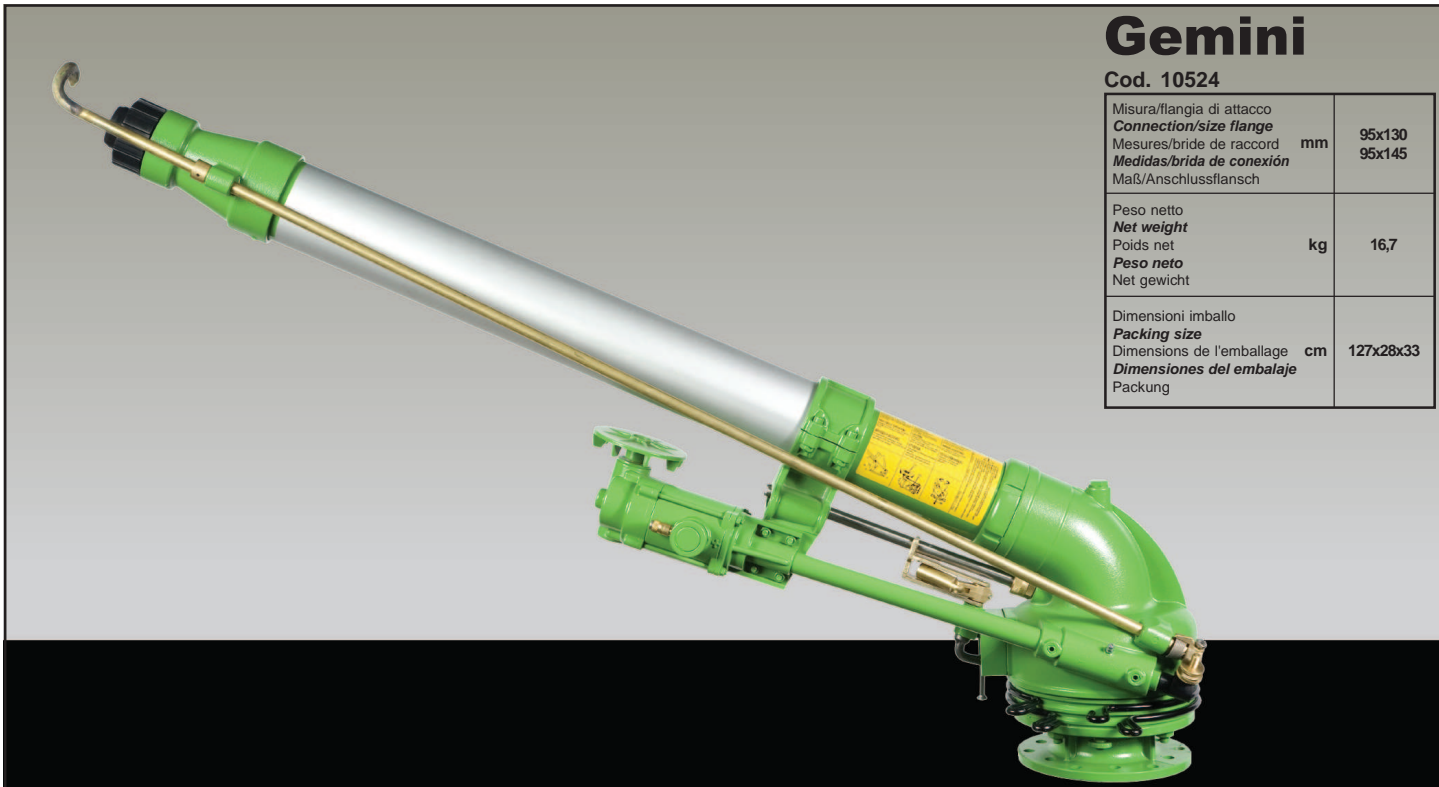
2 speed
2 vitesses
2 velocidades
2 geschwindigkeiten



Gemini

Cod. 10524

| | | |
|--|----|------------------|
| Misura/flangia di attacco Connection/size flange Mesures/bride de raccord Medidas/brida de conexión Maß/Anschlussflansch | mm | 95x130 95x145 |
| Peso netto Net weight Poids net Peso neto Net gewicht | kg | 16,7 |
| Dimensioni imballo Packing size Dimensions de l'emballage Dimensiones del embalaje Packung | cm | 127x28x33 |



Irrigatore di grande portata per alte pressioni, che ruota con velocità costante a giro completo e a settori di ampiezza variabile. E' l'irrigatore ideale per gruppi di grande potenza quando si rendono necessari interventi irrigui supplementari su colture di grande estensione. E' dotato di uno speciale cambio di velocità che permette di poter usufruire di un'alta velocità di rotazione quando si devono irrigare colture delicate o appena nate (in quanto il passaggio veloce dell'acqua non abbatte le pianticelle) oppure di una velocità di rotazione lenta per colture normali.

Sprinkler of great discharge for high pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different diameters and an adjustable jet-breaker, which allows to get a well distributed rainfall all over the watered area. That is the ideal raingun for the supplementary irrigation of extensive cultivations. Equipped with a special change of gears, allowing two speed. An high speed for tender cultivations or a slow speed for normal cultivations.

Arroseur à grand débit pour des installations à haute pression, à rotation complète et à secteur. Il est fourni de buses interchangeables et d'un brise-jet réglable qui assure une bonne distribution de l'eau sur toute la surface arrosée. C'est l'arroseur tout particulièrement étudié pour des installations à grande puissance, quand des interventions supplémentaires d'irrigation sur des cultures très étendues deviennent nécessaires. Il est fourni avec une boîte à engranage qui permet une vitesse de rotation, pour arroser cultures tendres et terrains frais ensemencés ou une vitesse de rotation lente pour cultures normales.

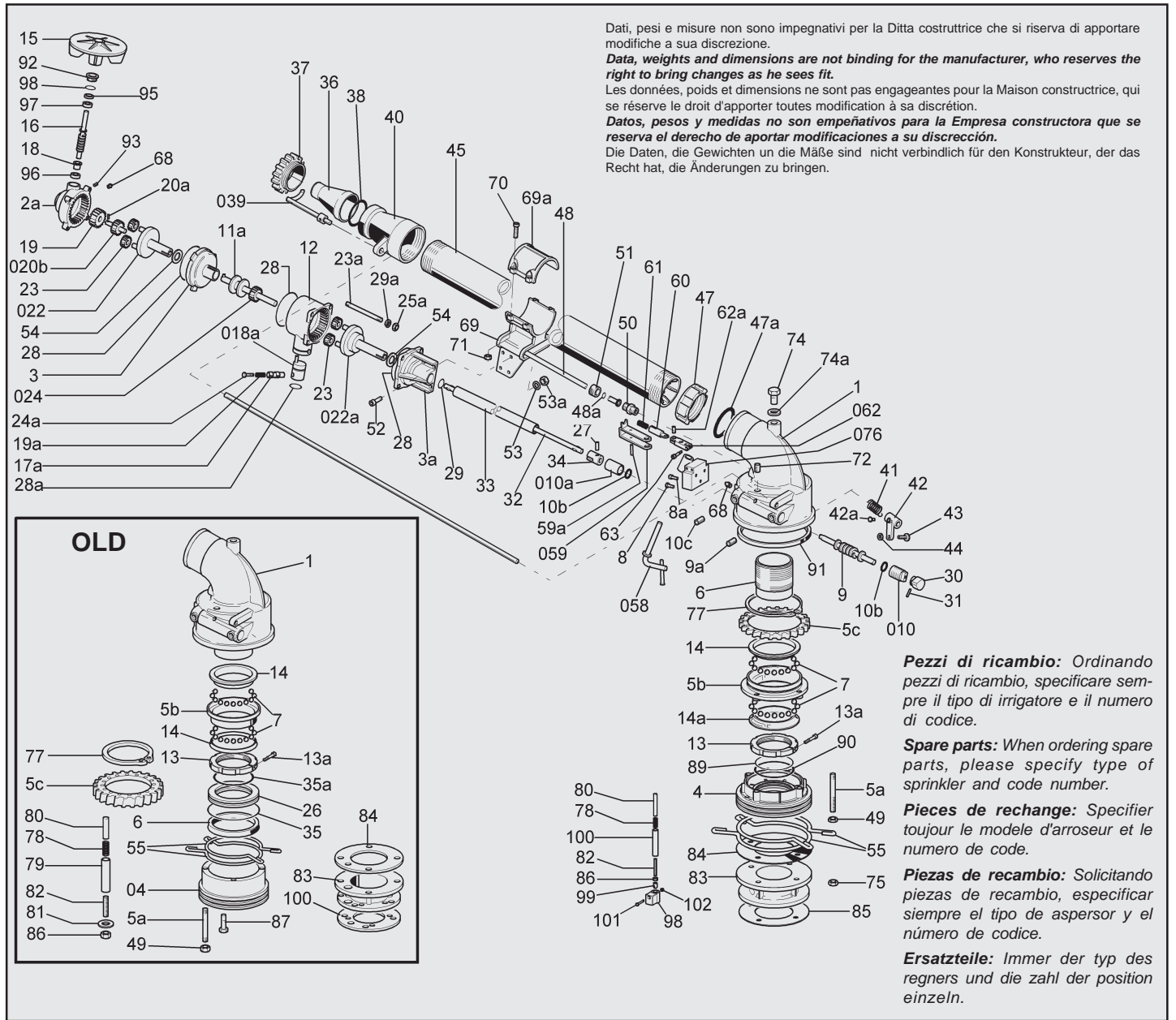
Aspersor de gran capacidad para altas presiones, que gira con velocidad constante con vuelta completa y con sectores de extensión variable. Está provisto de toberas intercambiables y de un quebrachorro que se puede regular a penetración fija o intermitente que asegura una perfecta distribución de agua a lo largo del chorro. Es el regador ideal para grupos de grande potencia cuando se necesitan intervenciones regadizas suplementarias sobre cultivos de gran extensión. Esta dotado de un cambio de velocidad especial, que permite tener una rotación rápida para regar cultivos delicados o apenas nacidos, o una rotación lenta para cultivos normales.

Wasserbestäuber mit hoher Reichweite für hohen Druck, der mit konstanter Geschwindigkeit und kompletter Umdrehung und mit Bereichen variabler Größe dreht. Es ist der ideale Wasserbestäuber für Hochleistungsblöcke, wenn zusätzliche Wasserbestäubmaßnahmen bei großflächigen Anpflanzungen anfallen. Er ist mit einem speziellen Geschwindigkeitswechsler ausgestattet, der es ermöglicht, eine hohe Rotationsgeschwindigkeit zu verwenden, wenn empfindliche oder gerade sprießende Anpflanzungen bewässert werden sollen (da das schnelle Vorbeiziehen des Wasserstrahls die Keimlinge nicht zerdrückt), oder aber eine langsame Geschwindigkeit bei normalem Anbau.

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR
Ø 28 + 50 mm

| U | | P | | G | | Q | | | ○ | | □ | | | | △ | | | |
|---|---------|---|----------|--|------|--|-------------------|--------|--|---|---|---|---|--|---|---|---|--|
| Diametro ugello Nozzle diameter Diamètre de la buse Diámetro de la tobera Durchmesser der Hauptdüse | | Pressione Pressure Pression Presión Wasserdruck im Beregner | | Gittata Jet length Portée Chorro Tragweite | | Portata Capacity Débit Capacidad Kapazität | | | Dati relativi ad 1 irrigatore Values for a single sprinkler Données pour 1 arros. tout seul Datos para cada rociador technische Daten für Einzelberegner | | Disposizione degli irrigatori in rettangolo Rectangular pattern of irrigators Arroseur en rectangle Aspersores en rectángulo Disposition der rechteckigen Wasserbestäuber | | | | Disposizione in triangolo Triangular pattern Arroseur en triangle Aspersores en triángulo Rechteckposition | | | |
| | | | | | | | | | S | I | D ₁ | S | I | D | D ₁ | S | I | |
| | | | | | | | | | Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche | Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde | Distanza fra 2 alligiane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distanza entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander liegenden Röhren | Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche | Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde | Distanza irrigatori sull'ala piovana Distance of the sprinklers on the pipeline Distance des arroseurs sur la conduite de pluie Distanza de los aspersores sobre el ala de lluvia max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr | Distanza fra 2 alligiane contigue Distance between 2 contiguous pipelines Distance entre 2 conduites de pluie Distanza entre 2 alas de lluvia contiguas max. Distanz zwischen zwei nebeneinander liegenden Röhren | Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche | Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde | |
| mm | inch | kg/cm ² | lbs/inch | m | feet | l/min | m ³ /h | G.P.M. | m ² | mm/h | m | m ² | mm/h | m | m | m ² | mm/h | |
| 32 | 1 1/4 | 5 | 70 | 56 | 184 | 1602 | 96,1 | 424 | 9847 | 9,7 | 100 | 5600 | 17,1 | 96 | 84 | 8064 | 11,9 | |
| | | 6 | 85 | 59 | 192 | 1756 | 105 | 464 | 10930 | 9,6 | 106 | 6254 | 16,8 | 102 | 88 | 8976 | 11,7 | |
| | | 7 | 100 | 62 | 202 | 1892 | 113 | 500 | 12070 | 9,3 | 111 | 6882 | 16,4 | 107 | 93 | 9951 | 11,3 | |
| | | 8 | 115 | 65 | 213 | 2026 | 121 | 536 | 13266 | 9,1 | 117 | 7605 | 15,9 | 112 | 97 | 10864 | 11,1 | |
| 34 | 1 11/32 | 5 | 70 | 58 | 190 | 1786 | 107 | 472 | 10562 | 10,1 | 104 | 6032 | 17,7 | 100 | 87 | 8700 | 12,3 | |
| | | 6 | 85 | 61 | 199 | 1958 | 117 | 518 | 11683 | 10 | 109 | 6649 | 17,6 | 105 | 91 | 9555 | 12,2 | |
| | | 7 | 100 | 64 | 210 | 2110 | 126 | 558 | 12860 | 9,8 | 115 | 7360 | 17,1 | 110 | 96 | 10560 | 11,9 | |
| | | 8 | 115 | 67 | 220 | 2263 | 136 | 598 | 14095 | 9,6 | 120 | 8040 | 16,9 | 115 | 100 | 11500 | 11,8 | |
| 36 | 1.42 | 5 | 70 | 61 | 199 | 1984 | 119 | 525 | 11683 | 10,2 | 109 | 6649 | 17,9 | 105 | 91 | 9555 | 12,4 | |
| | | 6 | 85 | 64 | 210 | 2170 | 130 | 574 | 12860 | 10,1 | 115 | 7360 | 17,6 | 110 | 96 | 10560 | 12,3 | |
| | | 7 | 100 | 67 | 220 | 2344 | 141 | 620 | 14095 | 10 | 120 | 8040 | 17,5 | 115 | 100 | 11500 | 12,2 | |
| | | 8 | 115 | 70 | 229 | 2510 | 150 | 664 | 15386 | 9,7 | 126 | 8820 | 17 | 121 | 105 | 12705 | 11,8 | |
| 38 | 1 1/2 | 6 | 85 | 66 | 217 | 2400 | 144 | 635 | 13677 | 10,5 | 118 | 7788 | 18,5 | 114 | 99 | 11286 | 12,7 | |
| | | 7 | 100 | 70 | 229 | 2590 | 155 | 685 | 15386 | 10,1 | 126 | 8820 | 17,6 | 121 | 105 | 12705 | 12,2 | |
| | | 8 | 115 | 72 | 236 | 2770 | 166 | 733 | 16277 | 10,2 | 129 | 9288 | 17,8 | 124 | 108 | 13392 | 12,4 | |
| | | 9 | 128 | 75 | 246 | 2940 | 176 | 777 | 17662 | 9,9 | 135 | 10125 | 17,4 | 129 | 112 | 14448 | 12,2 | |
| 40 | 1.57 | 6 | 85 | 68 | 223 | 2640 | 158 | 698 | 14520 | 10,9 | 122 | 8296 | 19 | 117 | 102 | 11934 | 13,2 | |
| | | 7 | 100 | 72 | 236 | 2848 | 170 | 753 | 16286 | 10,4 | 129 | 9288 | 18,3 | 124 | 108 | 13392 | 12,7 | |
| | | 8 | 115 | 75 | 244 | 3048 | 182 | 806 | 17662 | 10,3 | 135 | 10125 | 17,9 | 129 | 112 | 14448 | 12,6 | |
| | | 9 | 128 | 78 | 255 | 3233 | 193 | 855 | 19103 | 10,1 | 140 | 10920 | 17,7 | 134 | 117 | 15678 | 12,3 | |

IDROMECCANICA SRL



Dati, pesi e misure non sono impegnativi per la Ditta costruttrice che si riserva di apportare modifiche a sua discrezione.

Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.

Les données, poids et dimensions ne sont pas engageantes pour la Maison constructrice, qui se réserve le droit d'apporter toutes modifications à sa discrétion.

Datos, pesos y medidas no son empeñativos para la Empresa constructora que se reserva el derecho de aportar modificaciones a su discrección.

Die Daten, die Gewichten und die Maße sind nicht verbindlich für den Konstrukteur, der das Recht hat, die Änderungen zu bringen.

Pezzi di ricambio: Ordinando pezzi di ricambio, specificare sempre il tipo di irrigatore e il numero di codice.

Spare parts: When ordering spare parts, please specify type of sprinkler and code number.

Pieces de rechange: Spécifier toujours le modèle d'arroseur et le numéro de code.

Piezas de recambio: Solicitando piezas de recambio, especificar siempre el tipo de aspersor y el número de código.

Ersatzteile: Immer der typ des regners und die zahl der position einzeln.

| CODICE | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE | MATER. |
|---------|--------|---------|--------------------|-----------|
| 3010760 | 1 | 1 | Carter | alluminio |
| 3010633 | 1 | 2a | Testina | alluminio |
| 301041 | 1 | 3 | Coperchio | alluminio |
| 301042 | 1 | 3a | Coperchio | alluminio |
| 3010761 | 1 | 4 | Anello | nylon |
| 301046 | 4 | 5a | Tiranti | acciaio |
| 3010365 | 1 | 5b | Corpo | ottone |
| 3010366 | 1 | 5c | Anello | ottone |
| 20267 | 1 | 6 | Corpo | inox |
| 30048 | 7 | 7 | Sfere | acc.inox |
| 301083 | 1 | 8 | Vite 6x12 T.E. | acc.inox |
| 301084 | 1 | 8a | Vite 6x12 T.C.E.I. | acc.inox |
| 301048 | 1 | 9 | Vite | acciaio |
| 30160 | 1 | 9a | Grano | acciaio |
| 10394 | 1 | 010 | Bronzina | ottone |
| 10404 | 1 | 010a | Bronzina | ottone |
| 30080 | 1 | 10b | Rondella | acciaio |
| 30118 | 1 | 10c | Grano 8 x14 PCCE | acc.inox |
| 30748 | 1 | 11 | Bronzina | ottone |
| 301049 | 1 | 11a | Collare | ottone |
| 301050 | 1 | 12 | Corpo | alluminio |
| 301051 | 1 | 12a | Calotta | acciaio |
| 3010762 | 1 | 13 | Ghiera | ottone |
| 301014 | 1 | 13a | Vite | acc.inox |
| 301053 | 1 | 14 | Calotta | ottone |
| 3010763 | 1 | 14a | Calotta | ottone |
| 301054 | 1 | 15 | Turbinetta | alluminio |
| 3010636 | 1 | 16 | Vite | acciaio |
| 301055 | 1 | 17a | Manettino | ottone |
| 3010534 | 2 | 17b | Boccola | riisan |
| 30031 | 1 | 18 | Bussola | acciaio |
| 10294 | 1 | 018a | Corpo | ottone |
| 30833 | 1 | 19 | Corona | alluminio |
| 30817 | 1 | 19a | Molla | acc.inox |
| 30193 | 2 | 20a | Spina | acciaio |
| 10500 | 1 | 020b | Perno | acciaio |
| 20110 | 3 | 21 | Pernetti | acc.inox |
| 301058 | 1 | 21a | Pernetto | nylon |
| 10285 | 1 | 022 | Platello | alluminio |
| 10286 | 1 | 022a | Platello | ottone |
| 30835 | 6 | 23 | Ingranaggi | nylon |
| 301060 | 4 | 23a | Tiranti | acc.inox |
| 10287 | 1 | 024 | Perno | acciaio |
| 30965 | 1 | 24a | Vite | acc.inox |
| 301062 | 1 | 25 | Corpo centrale | ottone |

| CODICE | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE | MATER. |
|---------|--------|---------|----------------|-------------|
| 30270 | 4 | 25a | Dadi | acc.inox |
| 30618 | 1 | 27 | Spina | acciaio |
| 301064 | 1 | 28a | O-Ring | gomma |
| 30678 | 1 | 29 | O-Ring | gomma |
| 30532 | 4 | 29a | Rondella Ø 5 | inox |
| 30695 | 1 | 30 | Camme | nylon |
| 30208 | 1 | 31 | Spina | acciaio |
| 20161 | 1 | 32 | Trasmissione | ferro traf. |
| 20156 | 1 | 33 | Tubo | ferro traf. |
| 20262 | 1 | 33a | Tubo | acc.inox |
| 30185 | 1 | 34 | Cappellotto | acciaio |
| 30063 | 5 | 36 | Boccalgi | nylon |
| 30056 | 1 | 37 | Ghiera | riisan |
| 30064 | 1 | 38 | O-Ring | gomma |
| 10288 | 1 | 039 | Rompigetto | ottone |
| 301068 | 1 | 40 | Testata | alluminio |
| 3010444 | 1 | 41 | Molla | acc.inox |
| 30876 | 1 | 42 | Leva | ottone |
| 30091 | 1 | 42a | Vite | acc.inox |
| 30093 | 1 | 43 | Registro | ottone |
| 30094 | 1 | 44 | Controdado | ottone |
| 20158 | 1 | 45 | Tubo | alluminio |
| 20256 | 1 | 45a | Tubo | ottone |
| 30053 | 1 | 47 | Ghiera | alluminio |
| 30054 | 1 | 47a | O-ring | gomma |
| 20159 | 1 | 48 | Tubo | acc.inox |
| 301069 | 1 | 48a | O-ring | gomma |
| 30116 | 4 | 49 | Dadi | acciaio |
| 301070 | 1 | 50 | Bocchettone | ottone |
| 301071 | 1 | 51 | Ghiera | ottone |
| 30500 | 4 | 52 | Viti 6x25 | acc.inox |
| 30557 | 4 | 53 | Rondelle | acc.inox |
| 30511 | 4 | 53a | Dadi | acc.inox |
| 30773 | 2 | 54 | Rondelle | ottone |
| 20163 | 3 | 54a | Pernetti | acciaio |
| 301072 | 2 | 55 | Anelli | acc.inox |
| 30889 | 1 | 57 | Bronzina | ottone |
| 10188 | 1 | 058 | Perno | acciaio |
| 20202 | 1 | 58a | Anellino | acciaio |
| 10290 | 1 | 059 | Forcella | ottone |
| 301077 | 1 | 59a | Spina | acc.inox |
| 301078 | 1 | 60 | Custodia molla | ottone |
| 301079 | 1 | 61 | Molla scatto | acc.inox |
| 10291 | 1 | 062 | Morsetto | ottone |
| 30782 | 1 | 62a | Spina | acc.inox |

| CODICE | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE | MATER. |
|---------|--------|---------|------------------|-----------|
| 30783 | 1 | 63 | Vite | acc.inox |
| 3010181 | 1 | 64 | Pernetto | acc.inox |
| 30785 | 1 | 64a | Molletta | acciaio |
| 30233 | 3 | 68 | Ingrassatori | acciaio |
| 3010648 | 1 | 69 | Supporto | alluminio |
| 3010647 | 1 | 69a | Morsetto | alluminio |
| 30965 | 4 | 70 | Viti M6x30 TCEI | acc.inox |
| 3010648 | 4 | 71 | Dadi quadri | ottone |
| 30724 | 2 | 72 | Grani | acciaio |
| 30057 | 1 | 73 | Bussola | ottone |
| 30208 | 1 | 73a | Spina | acciaio |
| 30102 | 1 | 74 | Tappo | ottone |
| 30103 | 1 | 74a | Rondella | fibra |
| 30121 | 6 | 75 | Dadi 10x10 | acciaio |
| 10292 | 1 | 076 | Supporto | alluminio |
| 3010367 | 1 | 77 | Anello | acciaio |
| 301016 | 1 | 78 | Molla | acciaio |
| 3010369 | 1 | 80 | Asta | acciaio |
| 3010855 | 1 | 82 | Prigioniero | acciaio |
| 3010374 | 1 | 83 | Flangia | alluminio |
| 3010372 | 1 | 84 | Guarnizione | gomma |
| 3010772 | 1 | 85 | Guarnizione | gomma |
| 30270 | 1 | 86 | Controdado | acc.inox |
| 3010375 | 6 | 87 | Vite | acc.inox |
| 3010764 | 1 | 89 | O-Ring | gomma |
| 3010765 | 1 | 90 | O-Ring | gomma |
| 3010766 | 1 | 91 | Raschiatore | gomma |
| 3010640 | 1 | 92 | Ghiera | nylon |
| 30040 | 1 | 93 | Grano | acciaio |
| 30425 | 1 | 94 | Guarnizione | gomma |
| 30030 | 1 | 95 | Anello | gomma |
| 3010613 | 1 | 96 | Cuscinetto | acciaio |
| 30028 | 1 | 97 | Cuscinetto | acciaio |
| 3010653 | 1 | 98 | Manopola | nylon |
| 3010654 | 1 | 99 | Dado Br | ottone |
| 3010655 | 1 | 100 | Distanziale | ottone |
| 3010428 | 1 | 101 | Vite | acc.inox |
| 3010429 | 1 | 102 | Dado | acc.inox |
| 10490 | 1 | 02a | Testina completa | |
| 10190 | 1 | 042 | Leva completa | |
| 10539 | 1 | 0100 | Sblocco | |

| CODICE | N. PZ. | N. DIS. | DENOMINAZIONE | MATER. |
|---------|--------|---------|---------------|-----------|
| | | | OLD | |
| 301040 | 1 | 1 | Carter | alluminio |
| 10390 | 1 | 04 | Anello | alluminio |
| 301048 | 4 | 5a | Tiranti | acc.inox |
| 3010365 | 1 | 5b | Corpo | ottone |
| 3010366 | 1 | 5c | Anello | ottone |
| 301047 | 1 | 6 | Anello a U | gomma |
| 30048 | 7 | 7 | Sfere | acc.inox |
| 301052 | 1 | 13 | Ghiera | bronzo |
| 301014 | 1 | 13a | Vite | acciaio |
| 301053 | 2 | 14 | Calotta | acciaio |
| 301063 | 1 | 26 | Anello | alluminio |
| 301066 | 1 | 35 | O-Ring | gomma |
| 301067 | 1 | 35a | O-Ring | gomma |
| 30116 | 4 | 49 | Dadi 10x6 | inox |
| 301072 | 2 | 55 | Anelli | acc.inox |
| 3010367 | 1 | 77 | Seeger Ø 132 | inox |
| 301016 | 1 | 78 | Molla | inox |
| 3010368 | 1 | 78 | Distanziatore | ottone |
| 3010369 | 1 | 80 | Asta | inox |
| 3010370 | 1 | 81 | Rondella | ottone |
| 3010371 | 1 | 82 | Prigioniero | inox |
| 3010374 | 1 | 83 | Flangia | alluminio |
| 3010372 | 1 | 84 | Guarnizione | fibra |
| 30270 | 1 | 86 | Dado | inox |
| 3010375 | 6 | 87 | Vite M10x35 | acciaio |
| 3010590 | 1 | 100 | Guarnizione | gomma |